

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 43.289/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS 43.289/1

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 14 juni 2007 door de Minister van Werk verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van artikel 118 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering", heeft op 26 juni 2007 het volgende advies gegeven:

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi, le 14 juin 2007, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'article 118 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage", a donné le 26 juin 2007 l'avis suivant:

Rekening houdende met het tijdstip waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht op het feit dat, wegens het ontslag van de Regering, de bevoegdheid van deze laatste beperkt is tot het afhandelen van de lopende zaken. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de Regering in aanmerking kan nemen als zij te oordelen heeft of het vaststellen of wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

*

* *

Aanhef

1. Het vijfde lid van de aanhef dient in de Nederlandse tekst te worden geredigeerd als volgt:

"Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 8 juni 2007;"

2. Het is gebruikelijk om in het lid van de aanhef waarin naar het advies van de Raad van State wordt verwezen ook melding te maken van het nummer van dat advies.

Men redigere het zesde lid van de aanhef dan als volgt:

"Gelet op advies 43.289/1 van de Raad van State, gegeven op 26 juni 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1/, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;"

Artikel 1

Zoals door de gemachtigde ambtenaar wordt bevestigd, dient onder artikel 1, B) (lees: artikel 1, 1/), een wijziging te worden opgenomen van artikel 118, § 1, derde lid, van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, en niet van paragraaf 3 van dat artikel. Rekening houdende hiermee dient artikel 1 te worden geredigeerd als volgt:

.../...

"In artikel 118, § 1, van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 mei 1993, 9 juli 2000 en 24 september 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- 1) het tweede lid wordt vervangen door de volgende bepaling:

«...»;

- 2) in het derde lid worden het 1/, 2/ en 3/ opgeheven".

Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'État attire l'attention sur le fait qu'en raison de la démission du Gouvernement, la compétence de celui-ci se trouve limitée à l'expédition des affaires courantes. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien de la compétence ainsi limitée, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le Gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

*

* *

Préambule

1. Le texte néerlandais du cinquième alinéa du préambule doit être rédigé comme suit:

"Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 8 juni 2007;".

2. Il est d'usage que l'alinéa du préambule qui fait référence à l'avis du Conseil d'État mentionne également le numéro de cet avis.

On rédigera le sixième alinéa du préambule ainsi qu'il suit:

"Vu l'avis n/ 43.289/1 du Conseil d'État, donné le 26 juin 2007, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1/, des lois coordonnées sur le Conseil d'État;".

.../...

Article 1^{er}

Comme l'a confirmé le fonctionnaire délégué, sous l'article 1^{er}, B) (lire: article 1^{er}, 1/), doit figurer une modification apportée à l'article 118, § 1^{er}, alinéa 3, de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage et non au paragraphe 3 de cet article. L'article 1^{er} sera dès lors rédigé comme suit:

"À l'article 118, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, modifié par les arrêtés royaux des 25 mai 1993, 9 juillet 2000 et 24 septembre 2006, sont apportées les modifications suivantes:

1. l'alinéa 2 est remplacé par la disposition suivante:

«...»;

2. à l'alinéa 3, les 1/, 2/ et 3/ sont abrogés".

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren
Messieurs

M. VAN DAMME,

kamervoorzitter,
président de chambre,

J. BAERT,
W. VAN VAERENBERGH,

staatsraden,
conseillers d'État,

A. SPRUYT,

assessor van de afdeling wetgeving,
assesseur de la section de législation,

Mevrouw
Madame

G. VERBERCKMOES,

griffier,
greffier.

Het verslag werd uitgebracht door de
H. B. STEEN, auditeur.

Le rapport a été présenté par M. B. STEEN,
auditeur.

De overeenstemming tussen de Nederlandse
en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht
van de H. W. VAN VAERENBERGH.

La concordance entre la version néerlandaise
et la version française a été vérifiée sous le
contrôle de M. W. VAN VAERENBERGH.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT,

G. VERBERCKMOES

M. VAN DAMME